民報
（日刊）
民報總社發行
台北市御成町三丁目一七
每份價貳角（郵費在外）

台灣省受降典禮 昨日在台北舉行
安藤大將受領我方命令

台灣省受降典禮，業於廿五日上午在台北市公會堂舉行。是日公會堂前、高揚國旗在入口，上懸中國戰區台灣省受降典禮會場字樣，上午九時五十分朱嘉賓上校引導日方投降代表安藤利吉大將等一行入場，簽字堂內，上面懸有 國父遺像、各柱掛四聯盟國旗及其國家代表相片。和平永奠之四大金字掛在柱壁禮廳中爲受降席。席前另設一小長棹。爲日方投降代表所坐。左側爲警備總司令部暨各部隊高級將領及盟軍軍官席右爲中央各部會、長官公署及省民代表及新聞記者席，同九時五十五分受降代表暨參加人員入席。長官兼總司令陳儀上將率隨員步入簽字堂全體肅立奏樂同九時五十七分我方派陳漢平少將至休息室引導日方投降者入堂內。對長官行禮引導官報告長官後。由長官命日方投降代表就坐。參加受降將領有葛秘書長、柯參謀長、陳軍長李司令、張司令、范副參謀長、黃師長、林司令等投降席有安藤利吉大將、諫山中將、中澤少將及須田總務長官代理、默然肅坐。一切俱已準備。簽字儀式按照同十時正舉行。

首先陳長官宣佈曰：

台灣日軍業於中華民國三十四年九月九日在南京投降、本官奉中國陸軍總司令何轉奉中國戰區最高統帥蔣之命令、爲台灣受降主官、茲以第一號命令交與日本台灣總督兼第十方面軍司令官安藤利吉將軍受領、希即遵照辦理

語畢即是項命令及受領證交參謀長、轉交安藤利吉、安藤利吉於受領證簽字畢由日方代表將受領證遞呈長官、長官審閱受領證無誤後命日方代表退仍由引導官引導離場。簽字手續至同十時五分卽已完成。陳長官卽席發表廣播演說。廣播詞如左：

本人奉中國陸軍總司令何轉奉中國戰區最高統帥蔣之命令爲台灣受降主官、此次受降典禮經於中華民國三十四年十月二十五日上午十時在台北公會堂舉行頃已順利完成。從今天起台灣及澎湖列島已正式重入中國版圖所有一切土地人民政事皆已置於中華民國國民政府主權之下。這件具有歷史意義的事實本人特報告給中國全國同胞及全世界周知。現在台灣業已光復我們應該感謝歷來爲光復台灣而犧牲的革命先烈及此次抗戰的將士宜應感謝協助我們光復台灣的同盟國家。而尤其應該敎我們衷心感銘不忘的、是創導中國國民革命運動的 國父孫先生及繼承 國父遺志完成革命大業的蔣主席

陳長官廣播畢。長官退席、全體肅立奏樂。參加人員退、此一幕歷史性之台灣軍投降簽字儀式、乃告完畢

對全德國人 附與均等地位
聯合軍發生布告

（柏林）聯合軍當局、二十二日關於確定德國司法制度發布告。對全德國國民、附與立脚在民主主義之法律上均等地位。新司法制度之要目如左四點：

一、依法律認可個人的私有財產。

二、撤廢希特勒政權時代之人民壓迫法。

三、裁判官之昇進由其業績及個人的才能。

四、德國國內現存之普通裁判所執行依新制度之司法事務。

冷語

○陳長官蒞任、台灣的政治、負責有人了。

○日方的官吏、雖多未退職、也不過是傀儡乎的存在。

○你們要認識淸楚、不可抱着台灣政治捨却你們是無辦法的這種念頭。

○就是我方官吏、也要自重自愛。說句江湖話、莫長他人志氣、滅自己威風。

○昔日是〃越階級的日人今日變做要受我們看顧的「日僑」了。

○說起日僑、就要想起昔日華僑的苦楚。

○但是我們抱定大國民的態度、互戈不用「以其人之道、還治其人。」的辦子。

○這是大中華民族五千年來的傳統的大精神。

○孫總理的民族主義中所講「濟弱扶傾」、就是這個意思。

○唯其是日僑、總要認淸自己的立場、凡事客氣些吧。

○如含有侮蔑意義之支那你仔、…種稱用語、切要謹愼、不可再用！

○陳長官蒞台之日、日僑戶戶都揭國旗表示歡迎外容似很恭順。

○然而尙有暗漏「日軍重來有日」的敵愾心的人也不少。

○日人若不趕快從帝國主義的迷夢中覺醒起來、前途就不堪設想了！

告台灣同胞書
第七十軍政治部

親愛的同胞們

漫長的黑夜、終於走到了盡頭，現在光明驅走了黑暗、全世界都在歡呼，畢竟正義壓倒了暴力、公理戰勝了强權。八年來的英勇抗戰，我們中國，地不分東西南北，人無分男女老幼，忍艱茹苦、浴血奮戰，這種忠勇犧牲的精神，這種可歌可泣的事實，終於實現我們最後勝利的目的。蔣主席曾特別指出，還是「全國同胞團結一致犧牲奮鬥之結果」，而我台灣同胞內心企待着重歸祖國懷抱，跟着成爲事實。追本思源，中華民族之所以振衰起敝，攘外患以救國家，厥恃，總理手創之三民主義，其初步目標，在求中國之自由平等，其終極目的，則進世界於大同，同時吾民族之修己立人，融宗族以服異族，厥賴傳統之忠孝仁愛信義和平八達德，相應相守，自處處人，不蓄報復心理，更無侵略野心，此固爲國際所共認，亦爲我台胞所深稔。目前抗戰結束，國土已復，台灣地區，亦重歸祖國懷抱，此後應如何使我國爲東亞之安定力量，應如何使我國爲世界和平領導者，凡此諸端，均賴我同胞精誠團結，本「己立立人」之道砥礪共勉，而不可忽視者。

現在抗戰雖然是勝利了但我們爲了要確保勝利的成果，還有待於吾人不斷的加倍努力，特揭誠懇提出以下三點，正告我台灣的同胞們。

第一，就抗戰的過程看從民國二十六年七月七日到現在，我們的國家是在黑暗中，我們的同胞是在痛苦中，我們的土地是在陰靈中，幸賴我們的領袖——蔣主席始終貫徹既定的國策領導全國國民，向敵人苦鬥，終於獲得了最後勝利，他的深謀遠見和大無畏的精神，眞是前無古人，後勵來者，同胞們，我們對於 蔣主席，應該深々地體認他在全世界各大領袖之中是操心最危，慮患最深堅苦卓絕，英明果斷，最偉大的一位賢明領袖他已經領導抗戰勝利，也要領導建國成功。我們應當竭誠擁護，絕對服從。

第二，就勝利的現實看當前的勝利，僅是對軍事的勝利，軍政部陳部長勉勵我們說「軍事的勝利，祇是勝利之花、而其護花之葉，生花之根，是更有待於吾人今後多方面之努力。」目下我們的建國問題，確實千頭萬緒，如戰後的復員問題，善後救濟問題國家建設問題，凡此工作，固然政府都有充分的準備，鎮密的計劃，但是還許多工作，都是繁重而艱辛，我同胞更當貢獻巨大的力量，纔能保障既得的勝利，並且更要在勝利中求得進步，勝利和進步，纔是我們新生的活力，發揮這股活力，我們的國家纔能達到富强康樂之境

第三，就建國的將來看「抗戰必勝，建國必成」是我們戰時的最大目標也是我們戰時的中心工作步驟。現在「抗戰必勝」的工作已告完成，緊隨着來的就是「建國必成」的工作，因爲抗戰與建國原來就是一體兩面，既不能脫節更不能鬆懈。中國目前外在的阻力，已隨戰爭的結束而消逝，不過政治經濟的進展與乎社會安全的確立，則有賴我同胞能否積極覺悟與加倍努力 蔣主席訓示有云「吾人欲保持此光榮之勝利，無負八年來殉職先烈之犧牲與全國軍民血汗之努力，尤必須以振奮揚厲之精神，完成吾人之建國工作，使我中國能爲三民主義現代國家，而後乃能收獲眞正勝利之成果，達成 國父革命救國之目的。」建設三民主義現代國家，是今後舉國上下的一個共同使命，所以我們今天一方面是慶祝抗戰勝利，而另一方面，更要警覺建國工作的艱巨，深望我台灣同胞，倍加惕勵加緊努力，奉行三民主義完成建國工作。

八年苦戰的結果，勝利終於降臨了，勝利帶來了光榮值得我們歡狂慶祝　然而在狂歡慶祝中我們却不要忘記了比抗戰更艱巨的建國工作，建國的先決條件，必需團結統一，不容稍有分歧，誰破壞統一、誰就是國家的叛逆，民族的蟊賊，國人便應一致聲討，消除害群之馬。同胞們，整齊步伐，集中力量，一致向最高的理想境地前進，建設三民主義的新中國，確保眞正的勝利與永久的和平。

建設三民主義的新台灣

華新土木建築辦事處
臺北市建成町四丁目十四番地
陳國池
電話六二二四六番

貿易商
豐源公司
王江漢
臺北市太平町一ノ八八

乾元藥行
臺北市永樂町三丁目

協志商會
林提灶

新光公司
臺北市永樂町二丁目七八
經理 吳火獅

新中華大酒家
臺北市日新町二丁目

光復慶祝大會
各界人士六千參加

台灣光復慶祝大會、於廿五日下午二時、在台北市公會堂舉行。陳長官以外、省公署、警備總司令部官員、省黨部主任委員、軍事長官、盟國代表、本日大會之主席林獻堂、本社社長林茂生、林呈祿、杜聰明諸氏等各界人士出席參加者達數千名以上、在堂外不能入場者、亦甚多、至開會時刻、由連震東氏司會　全體肅立、奏樂後、向國旗及孫總理遺像行敬禮、林主席恭讀遺囑、對總理遺像抗戰陣亡將士暨死難同胞默哀悼儀禮舉行後、林主席宣佈開催大會之理由如左：

台灣光復重還祖國皆是祖國抗戰八年得到最後勝利之所致、而受盟國之援助亦不少帝國主義日本之挑戰責任不但是軍人之責六千萬日民應該共同負責對我台灣之新建設當然有力出力有錢出錢須要努力、陳長官閣下抵台所聲明之演說中

「我們不是來台灣做官、而是來替台灣同胞服務」

等之訓話全台胞感激不勝、台胞須承遵銘記對長官之指示省民須要協助陳長官創建新台灣、今日之歡喜須以奮鬥努力報答祖國

其次陳行政長官致訓詞大意如次：

今日得來參加台灣光復慶祝大會本官非常光榮歡喜、民國二十年九・一八以來蔣主席既有收復台灣之決心、經十四年間抗戰才得光復台灣我們要遵行蔣委員長之決心以建設新中國及新台灣、自今日起日人應服我們的命令、行政產業經濟財產全部交中國政府處理、此期間中日本官民須要服從蔣委員長之命令、假使有違犯行為應照法辦理、日方戰爭犯罪者及不法行為者亦當然要處罰、可是應將主席已有聲明「以德報怨」之趣旨、以大國民之態度臨事、希望大家特別留意、對鈔票問題、在重慶慎重考慮之結果、暫時以台幣通用、不可用法幣、若是文武官員不知不覺使用之、希望不要客氣報告長官為幸、省民要知帝國主義政策與三民主義政策不相同、台灣之土地是六百萬省民之土地。省民須來服務建設三民主義的新台灣。省民之福利、是官民一體要共同來努力、台灣得以光復不是台灣人的力量做出來的。是全國同胞做出來的、使希望今後努力合作文化向上得加一層進步發達。一心一德以建新中國與新台灣、對施政方針等假使有不妥當之點不要客氣來告訴如此方可以促進台灣之進步。希望不但台灣得與中國同樣進步。最後希望各位熱心去努力建設新台灣併祝大家康健。

長官以言言句句、使聽衆拍手不絕、感謝無限各各決意於建設新台灣以答祖國、長官訓詞後李翼中省黨部主任委員熱烈演說如下：

吾一、三日前來台、所觀之情況、足以證明台灣同胞不忘祖國有眞的愛國心、今日參加光復慶祝大會眞歡喜、此歡喜要永久繼續來建設新生台灣、大家要理解三民主義、民族主義是打倒軍閥、亦打倒帝國主義、統一民族民權主義是人民平等參加政權、實行民主主義謀人民福利、大家有飯可以食民生主義是平均地權節約資本用三民主義來建設新台灣、民生主義是經濟建設、就明日起士農工商各界人士應分努力

後全省民代表本社社長林茂生氏致詞如次：

當此六百萬同胞、皆在陶醉于光復之幸福之時、敢提出兩個問題：

一、何以必須光復？有失陷也、失陷之因在乎無自覺、無團結、敵人乘間而入、敵人現當在目前窺伺、

二、光復之事業已完成否？不然、光復之事業是自今日始、建設協力、光復之最終段階、在乎回復完全之自由、同復中國完全之自由、光復尚未成功、同志須當努力、

最終高呼下列左口號、此大會為五十年來所未會有者也、

一、慶祝台灣光復
二、建設三民主義的新台灣
三、國家至上、民族至上
四、意志集中、力量集中
五、蔣主席萬歲
六、中國國民黨萬歲
七、中華民國萬歲

中國之命運（十六）
蔣中正

國防經濟建設是國防建設的重要部門。國防經濟建設、須以國民經濟為基礎。在如此不平等條約的影響之下、國防經濟建設固無由着手進行、而國民經濟畸形的發展、與國家自衛的需要、亦不能適應。我們的工商業、以租界駐兵區為中心、最繁榮的租界駐兵區太抵在沿海的口岸。大連、天津、膠州、上海、厦門、廣州各都市、無一不在帝國主義者「砲艦政策」控制之下、尤易受日本帝國主義者的封鎖。重要的交通幹線、即以這些易受封鎖的都市為據點貫通內地各區。而我內地各區之間又缺少彼此往來的現代交通工具、甚至於內地各區彼此往來、還要經由國境以外的外國鐵路和航線。於是中國的國民經濟、割裂為幾個區域經濟、每一區域以一兩處租界駐兵區為中心、受其支配恃為門戶。試想在這種經濟狀況之下、中國若與帝國主義者作戰、則帝國主義者封鎖我少數口岸、即足以停滯我全國經濟的命脈、阻塞我國內交通的血管。在這種經濟狀態之下、國防無從說起、這是最顯明的事實。

我們中國的經濟受了不平等條約這種影響、所以造成了國不自保、而民不聊生的危機。

東北接收順利
國軍不日進駐
大批官員陸續赴任

（重慶中央社）東北行營主任熊式輝將軍、在長春滯在十日之後、二十三日歸還重慶、聞不日擬再歸任。又幹部官吏三百名、擬於十一月內、依飛機赴任東北。據東北行營當局言明、為由蘇聯接收東北各機關、每日有一機經由北平自北平由重慶至長春運輸要員。又北平、天津公共機關職員一千名經已赴東北。嚴寒迫近職員到長春之時、每人給毛皮外套一領及現金又防止通貨混亂。嚴禁法幣流入。又東北使用之新鈔票、現在在重慶印刷中。

（重慶中央社）東北保衛司令官杜聿明將軍、擬於二十五日赴任東北又國軍在數星期中可以進駐、其中依海路之部隊、要登陸安東、營口葫蘆島。派遣東北之中央軍憲兵隊十月中亦可續該地。據軍委會機關紙掃蕩報訊、戰爭中直接受重慶指揮之東北地下部隊、要急改編為正規軍。

旅、大
不日接收

（重慶中央社）據政府當局之聲明、國民政府依據中蘇條約、關於由海上進駐大連旅順兩港現在與蘇聯協議中、關於此問題、據中蘇友好同盟條約規定如次：

一、大連為自由港、解放於通商。
二、港灣管理局長、以蘇聯人副管理局長以中國人當之。
三、港灣施設之一部份無償貸與蘇聯。
四、旅順港之使用限定中蘇兩國軍用與其他重要艦船。

中國擔任該港民政。蘇聯當防備之責、有指令臨海空軍權。

學生團體
本日遊行

為慶祝光復、台北市之三民主義青年團、中華青年團、及學生兒童、訂於廿六日上午十時集合於公會堂、遊行全市又一般團體及陣頭、亦豫定是日下午二時由大龍峒保安宮前出發遊行全市。

前進指揮所
撤銷

我前進指揮所、在陳長官未履新以前、先在台灣負責各有工作、茲因陳長官經已涖台、乃奉命撤銷結束、於廿五日發出通告如左：

本指揮所奉台灣省行政長官兼警備總司令陳命令於十月廿五日撤銷結束等因自應遵照呈報暨分行外合函通告一體知照此布

卅四年十月廿五日

主任　葛敬恩

新聞照片
展覽會

台灣光復慶祝籌備處主催之新聞照片展覽會、於本月廿五、廿六、廿七、三日間每天上午九時至十二時、下午二時至五時在台北市公會堂公開、所展覽之照片有日本投降情形、印緬、太平洋、歐洲及東南亜戰場。中美合作、中國生產、中國近訊等。

下伊律中將
談明空軍威力

（東京）太平洋全戰略炸擊隊司令官下伊律中將、二十二日在東京、主張設置統括陸、海、空三軍之單一國防省、時言如次：

在對日戰、因空軍之活動、救五十萬之美國人生命。又三十之日本主要都市、事實上受我空軍破壞。日本船隻百分之八十、受空軍炸沈。又日本失去鋼鐵製造量之十分之九。國之生產量亦不過維持生活之最低必要量以半分以下尚且終戰時、日本唯留一隻油槽船而已、此實在為空軍之力。

台北之物價
（十月二十五日）

白米一斤	三元三角
白糖一斤	一元八角
生雞一斤	廿七元
生鴨一斤	廿二元
鴨旦一斤	二元五角
熟魚一斤	廿元
旗魚一斤	四十二元
牛肉一斤	十二元
生豬一斤	十四元
花生一斤	八元
花生油一斤	廿五元
豆油一升	四元九角
番薯粉一斤	四元五角
芋一斤	八角
米粉(乾)一斤	九元
米粉(淡)一斤	四元
加白筍一斤	三元五角
豆菜一斤	三元
葱一斤	三元四角
菜頭一斤	三元二角
冬瓜一斤	一元三角
金蘭一斤	十五元
米酒一斤	七元
黑湖香煙	二元二角

慶祝台灣重還祖國

數十年來名聞天下的
台北　蓬萊閣　佳肴美酒

包辦漢席
萬里紅酒館
總經理　林啓東
臺北市太平町

第一酒館
臺北市太平町四丁目九六
（元第一カフェー）

歡迎紳商淑女光臨
第一跳舞場
總經理　詹開碧

大厦酒家
經理　許火車
台北市太平町三丁目

大光明酒家
呂田隆
江金淦
臺北市太平町三丁目
（元第三世界館）